

two-handed signs (señas bimanuales)

Término

two-handed signs

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área**Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Lingüística Aplicada (496)

Temática

Lengua de señas

Definición del término

Two-handed signs fall into two categories: signs in which the two hands have movement, and signs in which only one hand, the dominant hand, is active. The dominant hand, behaves as a place of articulation.

Fuente / Autor (del término)

Lepic, R., Carl B., Belsitzman, G., Sandler, W. (2016). Taking meaning in hand: two-handed signs. *Sign Language & Linguistics*. 19(1). 37–81. doi:10.1075/slal.14001.lep1

Contexto del término

Similar findings for BSL were reported in Woll (1987), such as the movement of the hands from the head to lower locations (e.g., the sign PERHAPS from the head to in front of the body) as well as a tendency for two-handed signs to become one-handed.

Fuente / Autor (del contexto)

Schembri, A., Johnston, T. (2013). Sociolinguistic Variation and Change in Sign Languages. In Bayley, Richard Cameron y Ceil Lucas (Eds.), *The Oxford Handbook of Sociolinguistics*. Oxford: Oxford University Press. Handbooks https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199744084.013.002

Equivalente en español

señas bimanuales

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

Méjico (Mex.) (192)

Definición del término en español

Una seña bimanual (SB) es la articulación de una seña con dos manos a la asimétrica.

Fuente / Autor (del término en español)

Escobedo, E. et al. (2017). Diccionario de Lengua de Señas Mexicana Ciudad por ti: México. https://pdh.cdmx.gob.mx/storage/app/media/banner/Dic_LSM.pdf

Contexto del término en español

De acuerdo con Liddell y Johnson (1989) la realización de las señas bimanuales se da en condiciones dadas la propia naturaleza de la fisiología de los articuladores así como las posibilidades de la articulación simultánea de dos segmentos (Battison 1979). Las manos no están del todo independientes fonológicamente. Sin embargo, para describir cada mano tiene que poder ser descrita como si fuera independiente de la otra.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Cruz Aldrete, M. (2008). Gramática de la lengua de señas mexicana. [Trabajo final]. México]. 28919985. <https://www.proquest.com/docview/2622494116>

Imagen

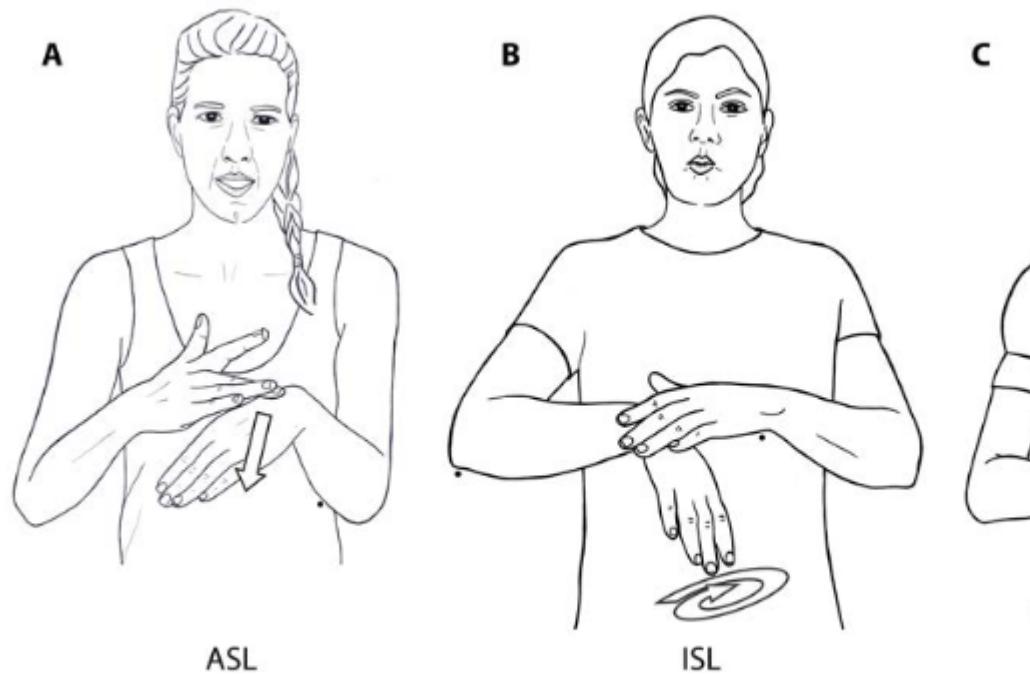


Figure 3. EMPTY is a two-handed sign in (A) ASL, (B) ISL, and (C) SSL. A sign language is a visual language that uses hand gestures, body movements, and facial expressions to communicate. It is typically used by deaf individuals and can be signed in various ways depending on the specific language and culture. In this figure, we see three different ways of signing the word "EMPTY" using two hands to indicate a vacant space on a surface or in a container.

Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)	Lepic, R., Carl B., Belsitzman, G., Sandler, W. (2016). Taking meaning in hand: two-handed signs. <i>Sign Language & Linguistics</i> . 19(1). 37–81. doi:10.1075/sl.19.1.01lep
Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=WvrwRi1oOsc
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	van den Berg-Coombs, T. [@thijsvandenberg-coombs6575]. (2016, febrero). handed symmetrical signs, and 2-handed non symmetrical signs. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=WvrwRi1oOsc
Opciones no recomendadas	señas a dos manos, señas a doble mano